



## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ


**ΓΕΩΠΟΝΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ**  
**ΕΙΔΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ**

Ταχ. Δ/ση: Ιερά Οδός 75, Τ.Κ. 118 55

Πληροφορίες: κα Ό. Δεφίγγου

Τηλέφωνο: 210 5294926

Fax: 210 5294873

e-mail: [elke@aua.gr](mailto:elke@aua.gr)

Αθήνα, 07/04/2015

Αρ. Πρωτ: 7369

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΣΥΝΑΨΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΜΙΣΘΩΣΗΣ ΕΡΓΟΥ**

Ο ΕΛΚΕ ΓΠΑ στο πλαίσιο υλοποίησης του έργου με τίτλο: «ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ – ΠΑ.ΜΕ.Δ.Υ./ ΣΧΕΔΙΟ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ» που χρηματοδοτείται από το ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ 2007-2013» ΤΟΜΕΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ, ΣΕ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΠΟΡΟΥΣ και με Επιστημονικό Υπεύθυνο τον κ. Αντώνιο Ζαμπέλα (Καθηγητής (Καθηγητής Τμήματος Επιστήμης Τροφίμων και Διατροφής του Ανθρώπου του Γεωπονικού Πανεπιστημίου Αθηνών (ΓΠΑ)), καλεί ενδιαφερόμενους για την κάλυψη μίας (1) θέσης ερευνητή πεδίου με κύρια απασχόληση τη συλλογή ερωτηματολογίων, για χρονικό διάστημα έως δύο (2) μήνες (με δυνατότητα ανανέωσης στη διάρκεια του προγράμματος), με σύμβαση μίσθωσης έργου ιδιωτικού δικαίου ή με ιδιωτικό συμφωνητικό όπου απαιτείται. Η αμοιβή για τη συλλογή ερωτηματολογίων γίνεται ανάλογα με τον αριθμό των πλήρως και ορθά ολοκληρωμένων συνεντεύξεων που παραδίδει έγκαιρα ο ερευνητής, και ορίζεται στα τριάντα πέντε #35,00#€ ανά ολοκληρωμένη συνέντευξη (σύνολο συνεντεύξεων 92). Επισημαίνεται ότι οδοιπορικά έξοδα και έξοδα διαμονής καλύπτονται ανά περιπτώσεις, καθώς και ότι η εργασία εκτελείται εκτός γραφείου και χωρίς υποχρέωση τήρησης ωραρίου. Επιπλέον, ο ερευνητής που θα επιλεγεί θα λάβει μέρος σε μη αμειβόμενα υποχρεωτικά εκπαιδευτικά σεμινάρια που αφορούν στην ορθή ολοκλήρωση της συνέντευξης.

<b>ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΘΕΣΗΣ</b>	Ένας ερευνητής πεδίου στο νομό Ιωαννίνων, με κωδικό θέσης <b>ΕΧ2</b>
<b>ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΓΟΥ</b>	Προσέγγιση εθελοντών μελέτης, έγκαιρη, πλήρης και σωστή διανομή και συμπλήρωση ερωτηματολογίων στους εθελοντές της μελέτης, επιτυχής ολοκλήρωση συνέντευξης, και καταγραφή, έλεγχος και επεξεργασία δεδομένων.
<b>ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ</b>	Έως δύο (2) μήνες (με δυνατότητα ανανέωσης στη διάρκεια του προγράμματος)
<b>ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΝΤΑ</b>	Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει: 1. Να είναι απόφοιτοι ΑΕΙ – ΑΤΕΙ ή Απόφοιτοι Λυκείου. 2. Να έχουν προφορικές και γραπτές δεξιότητες επικοινωνίας, ικανότητα για επίλυση σύνθετων επιστημονικών προβλημάτων, προσοχή και ακρίβεια με τα στοιχεία/ δεδομένα, ισχυρή δέσμευση στην ποιότητα, καθώς και δυνατότητα να διαχειρίζονται αποτελεσματικά



	<p>πολλαπλά καθήκοντα και να λειτουργούν επιτυχώς εντός μίας διεπιστημονικής ομάδας, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης.</p> <p>3. Να έχουν πολύ καλή γνώση χειρισμού Η/Υ, στα αντικείμενα α) επεξεργασίας κειμένων, β) υπολογιστικών φύλλων εργασίας και γ) χρήσης διαδικτύου, η οποία θα αποδεικνύεται μέσω αναλυτικής βαθμολογίας προπτυχιακού ή/και μεταπτυχιακού επιπέδου, ή σχετικής βεβαίωσης του εργοδότη ή επιβλέποντα καθηγητή ή με την προσκόμιση σχετικού πιστοποιητικού πληροφορικής (όπως ECDL ή αντίστοιχου πιστοποιητικού).</p> <p>4. Να έχουν δυνατότητα μετακίνησης στις περιοχές κάλυψης της θέσης και διαμονής εφόσον χρειαστεί, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης.</p> <p>5. Να έχουν καλή γνώση της αγγλικής γλώσσας (Επιπέδου B2 – Lower).</p> <p>6. Δύο (2) Συστατικές επιστολές από πρόσφατο εργοδότη ή επιβλέποντα καθηγητή</p>
<b>ΣΥΝΕΚΤΙΜΩΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ</b>	<p>1. Να έχουν, με σειρά προτεραιότητας, ΠΕ Ιατρικής ή ΠΕ-ΤΕ Διαιτολόγων – Διατροφολόγων ή ΠΕ – ΤΕ Νοσηλευτικής ή να φοιτούν στις σχολές αυτές.</p> <p>2. Να έχουν δυνατότητα αυτόνομης μετακίνησης με δικό τους μεταφορικό μέσο.</p> <p>3. Προηγούμενη εμπειρία στη διενέργεια συνεντεύξεων.</p>
<b>ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ</b>	<p>1. Αίτηση</p> <p>2. Αναλυτικό Βιογραφικό σημείωμα με πρόσφατη φωτογραφία</p> <p>3. Αντίγραφα τίτλων σπουδών</p> <p>4. Πιστοποιητικά γνώσης χειρισμού Η/Υ</p> <p>5. Πιστοποιητικά γνώσης της αγγλικής γλώσσας</p> <p>6. Δύο (2) Συστατικές επιστολές από πρόσφατο εργοδότη ή επιβλέποντα καθηγητή</p>
<b>ΚΑΤΑΛΗΚΤΙΚΗ ΗΜ/ΝΙΑ</b>	<b>22/04/2015 και ώρα 14:00</b>

#### ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΣΑ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΠΡΟΣΟΝΤΩΝ – ΚΡΙΤΗΡΙΩΝ

α/α	ΠΡΟΣΟΝ - ΚΡΙΤΗΡΙΟ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
<b>1</b>	Βαθμός Πτυχίου Προπτυχιακού Προγράμματος Σπουδών ή	x 50
<b>2</b>	Βαθμός Απολυτήριου Λυκείου	x 10
<b>3α</b>	Άριστες προφορικές και γραπτές δεξιότητες επικοινωνίας, άριστη ικανότητα για επίλυση σύνθετων επιστημονικών προβλημάτων, άριστη προσοχή και ακρίβεια με τα στοιχεία/ δεδομένα, ισχυρή δέσμευση στην ποιότητα, καθώς και δυνατότητα να διαχειρίζονται αποτελεσματικά πολλαπλά καθήκοντα και να λειτουργούν επιτυχώς εντός μίας διεπιστημονικής ομάδας, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης	500



<b>3β</b>	Πολύ καλές προφορικές και γραπτές δεξιότητες επικοινωνίας, πολύ καλή ικανότητα για επίλυση σύνθετων επιστημονικών προβλημάτων, πολύ καλή προσοχή και ακρίβεια με τα στοιχεία/ δεδομένα, ισχυρή δέσμευση στην ποιότητα, καθώς και δυνατότητα να διαχειρίζονται αποτελεσματικά πολλαπλά καθήκοντα και να λειτουργούν επιτυχώς εντός μίας διεπιστημονικής ομάδας, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης	350
<b>3γ</b>	Καλές προφορικές και γραπτές δεξιότητες επικοινωνίας, καλή ικανότητα για επίλυση σύνθετων επιστημονικών προβλημάτων, καλή προσοχή και ακρίβεια με τα στοιχεία/ δεδομένα, ισχυρή δέσμευση στην ποιότητα, καθώς και δυνατότητα να διαχειρίζονται αποτελεσματικά πολλαπλά καθήκοντα και να λειτουργούν επιτυχώς εντός μίας διεπιστημονικής ομάδας, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης	200
<b>4α</b>	Άριστη γνώση χειρισμού Η/Υ, στα αντικείμενα α) επεξεργασίας κειμένων, β) υπολογιστικών φύλλων εργασίας και γ) χρήσης διαδικτύου, η οποία θα αποδεικνύεται μέσω αναλυτικής βαθμολογίας προπτυχιακού ή/και μεταπτυχιακού επιπέδου, ή σχετικής βεβαίωσης του εργοδότη ή επιβλέπονται καθηγητή ή με την προσκόμιση σχετικού πιστοποιητικού πληροφορικής (όπως ECDL ή αντίστοιχου πιστοποιητικού).	70
<b>4β</b>	Πολύ καλή γνώση χειρισμού Η/Υ, στα αντικείμενα α) επεξεργασίας κειμένων, β) υπολογιστικών φύλλων εργασίας και γ) χρήσης διαδικτύου, η οποία θα αποδεικνύεται μέσω αναλυτικής βαθμολογίας προπτυχιακού ή/και μεταπτυχιακού επιπέδου, ή σχετικής βεβαίωσης του εργοδότη ή επιβλέπονται καθηγητή ή με την προσκόμιση σχετικού πιστοποιητικού πληροφορικής (όπως ECDL ή αντίστοιχου πιστοποιητικού).	70
<b>4γ</b>	Καλή γνώση χειρισμού Η/Υ, στα αντικείμενα α) επεξεργασίας κειμένων, β) υπολογιστικών φύλλων εργασίας και γ) χρήσης διαδικτύου, η οποία θα αποδεικνύεται μέσω αναλυτικής βαθμολογίας προπτυχιακού ή/και μεταπτυχιακού επιπέδου, ή σχετικής βεβαίωσης του εργοδότη ή επιβλέπονται καθηγητή ή με την προσκόμιση σχετικού πιστοποιητικού πληροφορικής (όπως ECDL ή αντίστοιχου πιστοποιητικού).	50
<b>5</b>	Να έχουν δυνατότητα μετακίνησης στις περιοχές κάλυψης της θέσης και διαμονής εφόσον χρειαστεί, μέσω της διαδικασίας της συνέντευξης	100
<b>6α</b>	Άριστη γνώση ξένης γλώσσας (Επιπέδου C2 – Proficiency)	50
<b>6β</b>	Πολύ καλή γνώση ξένης γλώσσας (Επιπέδου C1 – Advanced)	50
<b>6γ</b>	Καλή γνώση ξένης γλώσσας (Επιπέδου B2 – Lower)	50
<b>7</b>	Πτυχίο Προπτυχιακού Προγράμματος Σπουδών ΠΕ Ιατρικής	50
<b>8</b>	Πτυχίο Προπτυχιακού Προγράμματος Σπουδών ΠΕ-ΤΕ Διαιτολόγων - Διατροφολόγων	40
<b>9</b>	Πτυχίο Προπτυχιακού Προγράμματος Σπουδών ΠΕ-ΤΕ Νοσηλευτικής	30
<b>10</b>	Πιστοποιητικό εμπειρίας στη διενέργεια συνεντεύξεων.	30
<b>11</b>	Δυνατότητα αυτόνομης μετακίνησης με δικό τους μεταφορικό	30



	μέσο	
12	Συστατικές επιστολές (2)	X10

Η προσμέτρηση μονάδων βαθμολόγησης πραγματοποιείται για τα προσόντα εκείνα τα οποία αναφέρονται στα απαιτούμενα ή συνεκτιμώμενα προσόντα-κριτήρια της πρόσκλησης και βρίσκονται σε αντικειμενική συνάφεια με τις απαιτήσεις του έργου.

#### ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ – ΛΟΙΠΟΙ ΟΡΟΙ

- Από τις προτάσεις που υποβάλλονται εμπρόθεσμα και παραδεκτά κατά τα ανωτέρω, επιλέγεται εκείνη που κρίνεται πιο κατάλληλη και συνάπτεται σύμβαση μίσθωσης έργου με τον/τους επιλεχθέντα/ντες στη βάση της συμβατικής ελευθερίας.
- Για τους ενδιαφερόμενους των οποίων οι τίτλοι σπουδών αποτελούν απαιτούμενο τυπικό προσόν και έχουν χορηγηθεί από ιδρύματα του εξωτερικού πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικά αναγνώρισης του ΔΟΑΤΑΠ.
- Για την καλύτερη αξιολόγηση των υποψηφίων είναι δυνατή η πρόσκληση (όλων ή ορισμένων από αυτούς) σε συνέντευξη.
- Ο ΕΛΚΕ ΓΠΑ δεν αναλαμβάνει καμία δέσμευση προς σύναψη σύμβασης, δεδομένου ότι επαφίεται στην πλήρη διακριτική του ευχέρεια η σύναψη ή μη συμβάσεων, καθώς και ο αριθμός αυτών, αποκλειόμενης οιασδήποτε αξιώσεως των ενδιαφερομένων.
- Ο/η υποψήφιος/α που επιθυμεί να υποβάλει ένσταση σχετικά με το αποτέλεσμα (πρακτικό επιτροπής αξιολόγησης υποψηφίων) δικαιούται να προσφύγει στην Επιτροπή Ερευνών εντός πέντε (5) ημερών από την κοινοποίηση του ως άνω πρακτικού στο πρόγραμμα ΔΙΑΥΓΕΙΑ.
- Οι Επιτροπές Αξιολόγησης και Ενστάσεων των δικαιολογητικών συμμετοχής και της βαθμολογίας των προσόντων και κριτηρίων των υποψηφίων ορίστηκαν ως κάτωθι:

Επιτροπή Αξιολόγησης	
Τακτικά μέλη	Αναπληρωματικά μέλη
1. Ζαμπέλας Αντώνιος, Καθηγητής ΓΠΑ	1. Γεωργίου Κων/νος, Καθηγητής ΓΠΑ
2. Δροσινός Ελευθέριος, Αναπλ. Καθηγητής ΓΠΑ	2. Καψοκεφάλου Μαρία, Επίκ. Καθηγήτρια ΓΠΑ
3. Μίχα Ειρήνη, Δ/ντρια Έργου	3. Μαυροματάκη Κων/να, Συντονίστρια Διοικητικής & Ερευνητικής Υποστήριξης

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ	
Τακτικά μέλη	Αναπληρωματικά μέλη
Κατσιμπρινάκη Κων/να, Αναπλ. Προϊσταμένη ΕΛΚΕ	Φαναριώτη Ανδρον., Υπάλληλος ΕΛΚΕ
Παπαδάκης Γεώργιος, Καθηγητής ΓΠΑ	Δεφίγγου Όλγα, Υπάλληλος ΕΛΚΕ
Λιάσκος Γεώργιος, Υπάλληλος ΕΛΚΕ	Περάκη Μαριλένα, Υπάλληλος ΕΛΚΕ

- Οι υποψήφιοι έχουν δικαίωμα πρόσβασης στα έγγραφά τους καθώς και σε αυτά των συνυποψηφίων τους κατόπιν γραπτής τους αίτησης και υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 5 του Ν. 2690/1999 (ΦΕΚ Α' 45/9.3.1999).
- Οι υποψηφιότητες θα κατατεθούν ή θα αποσταλούν σε κλειστό φάκελο στο Πρωτόκολλο του ΕΛΚΕ ΓΠΑ έχοντας εξωτερικά την ένδειξη:

**ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΙΔ. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ ΓΠΑ**

**ΑΙΤΗΣΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΕΣΗΣ ΜΕ ΑΡ. ΠΡΩΤ. 7369/07-04-2015 .**

Η υποβολή των προτάσεων και λοιπών δικαιολογητικών από τους ενδιαφερόμενους θα γίνεται στον ΕΛΚΕ του Γ.Π.Α, 3ος όροφος, Κτιρίου Εντομολογίας του ΓΠΑ, Ιερά Οδός 75, 11855 Βοτανικός



Αθήνα (Δευτ. έως Παρ. εκτός Πέμ. και ώρες 12:00 – 14:00) ή ταχυδρομικά. Εμπρόθεσμες θεωρούνται οι προτάσεις που θα παραλειφθούν μέχρι την παραπάνω οριζόμενη ημερομηνία και ώρα. Στην περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής ή αποστολής με ταχυμεταφορά, ο ΕΛΚΕ ΓΠΑ ουδεμία ευθύνη φέρει για τον χρόνο και το περιεχόμενο των φακέλων της πρότασης που θα αποσταλούν.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι/ες μπορούν να απευθύνονται στην κα Κ. Μαυρομματάκη (τηλ. 2105294945, 2105294946 email: [nmanrommataki@aua.gr](mailto:nmanrommataki@aua.gr)) και στην κα Ό. Δεφίγγου, ΕΛΚΕ ΓΠΑ ( τηλ. 210 5294926, email: [olga.defingou@aua.gr](mailto:olga.defingou@aua.gr) )

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
ΕΡΕΥΝΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΥΛΗΣ  
ΠΡΥΤΑΝΗΣ



## Α Ι Τ Η Σ Η

### ΑΤΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ

ΕΠΩΝΥΜΟ:.....

ΟΝΟΜΑ:.....

ΠΑΤΡΩΝΥΜΟ:.....

ΗΜΕΡ. ΓΕΝΝΗΣΗΣ:.....

ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ:.....

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

(οδός, αριθμός, πόλη, ταχ. κώδικας)

.....

.....

ΤΗΛ. ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ:.....

ΤΗΛ. ΚΙΝΗΤΟΥ:.....

(εάν επιθυμείτε)

e-mail:.....

(εάν επιθυμείτε)

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ

(αριθμός, εκδούσα αρχή, χρονολ. εκδόσεως)

.....

.....

Αθήνα, ...../...../ 2015

### ΠΡΟΣ: ΤΟΝ ΕΙΔΙΚΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΠΟΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Σας υποβάλλω, συνημμένα, τα παρακάτω δικαιολογητικά:

- 1) ) Βιογραφικό σημείωμα με πρόσφατη φωτογραφία
- 2) Αντίγραφα τίτλων σπουδών
- 3) Πιστοποιητικά γνώσης χειρισμού Η/Υ
- 4) Πιστοποιητικά γνώσης της αγγλικής γλώσσας
- 5) Συστατικές Επιστολές από τον πιο πρόσφατο εργοδότη ή επιβλέποντα καθηγητή (2)
- 6) .....

προκειμένου να θέσω υποψηφιότητα για την πλήρωση θέσης για Έναν (1) ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΠΕΔΙΟΥ, με κωδικό θέσης ΕΧ2 του έργου με τίτλο: «ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ & ΥΓΕΙΑΣ – ΠΑ.ΜΕ.Δ.Υ./ ΣΧΕΔΙΟ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ», το οποίο χρηματοδοτείται από το ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ 2007-2013» ΤΟΜΕΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ, ΣΕ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΠΟΡΟΥΣ

Ο αιτών / Η αιτούσα

.....  
( υπογραφή )